



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1989/31/Add.5
19 December 1988
ARABIC
Original : FRENCH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الخامسة والاربعون

البند ١٦ من جدول الاعمال المؤقت

تنفيذ الاتفاقية الدولية لقمع جريمة

الفصل المنصري والمعاقبة عليها

التقارير المقدمة من الدول الاطراف بمقتضى

المادة السابعة من الاتفاقية

اضافة

رومانيا*

[٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨]

* نظر الفريق الثلاثي في دورته لعام ١٩٨١ في التقرير الاولى المقدم من

حكومة رومانيا (E/CN.4/1415/Add.6).

١ - إن جمهورية رومانيا الاشتراكية ، كما هو معلوم ، طرف في الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاينة عليها ، وذلك بتصديقها عليها بموجب مرسوم مجلس الدولة رقم ١٩٧٨/٢٥٤ ، المنشور في الجريدة الرسمية لرومانيا ، رقم ٦٤ بتاريخ ١٧ تموز/يوليه ١٩٧٨ . كما أن الاعتبارات والتقدير الواردة في التقرير الأولي لرومانيا بشأن تنفيذ الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاينة عليها ، الذي أحيل الى مركز حقوق الانسان في جنيف في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٠ ، لا تزال مارية تماما .

٢ - وتود رومانيا أن تكرر أن تشريعات جمهورية رومانيا الاشتراكية تتضمن أحكاما من شأنها أن تكفل منع جميع أشكال التمييز العنصري ، بما فيها الفصل العنصري ، والمعاينة عليها . وقد صدرت هذه الاحكام في وقت سابق لتصديق دولة رومانيا على الاتفاقية المذكورة ، بل ولاعتمادها من الجمعية العامة للأمم المتحدة .

٣ - ولم تظهر حتى اليوم ، في ممارسات السلطات القضائية في رومانيا ، حالات تستدعي تطبيق أحكام الاتفاقية أو الاحكام ذات الملة في التشريعات الرومانية ، نظرا لانعدام مظاهر الفصل العنصري أو التمييز العنصري .

٤ - وبناء على خطورة مشكلة الفصل العنصري ، سواء من الناحية القانونية أم مسن الناحيتين السياسية والاخلاقية ، فإن رومانيا ترى أنه يتعين على كل دولة أن تتخذ التدابير الملائمة على الصعيد الوطني لمقاضاة كل من يرتكب جريمة الفصل العنصري ومعاينته ، وأن تتخذ كذلك الخطوات اللازمة على الصعيد الدولي للقضاء على هذه الظاهرة البائدة . وانطلاقا من سياستها الثابتة في محاربة الفصل العنصري والتفرقة العنصرية والتمييز العنصري ، تناضل رومانيا في اطار منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المحافل الدولية ، من أجل اعتماد تدابير فعالة كفيلا بالقضاء على جريمة الفصل العنصري والمعاينة عليها .

٥ - ونظرا لأن جنوب افريقيا تنتهج سياسة الفصل العنصري وتمارسها ، فليس لجمهورية رومانيا الاشتراكية علاقات تجارية أو علاقات تعاون اقتصادي مع هذا البلد .
